



## Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal

### Draga fost coleg,

Intrucat reglementarile in domeniul protectiei datelor cu caracter personal s-au modificat substantial incepand cu luna mai 2018, ne dorim sa iti aducem la cunostinta faptul ca Telekom Romania Communications S.A. (fosta Romtelecom S.A.) sau Telekom Romania Mobile Communications S.A. (fosta Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A.) (**împreuna „Telekom ” sau „Noi”**) prelucreaza anumite date cu caracter personal ca urmare a faptului ca anterior ai fost angajat Telekom, Germanos Telecom Romania S.A., Sunlight Filiala Bucuresti S.R.L., Telemobil S.A.

Desi nu ai fost angajat Telekom, deoarece companiile Romtelecom S.A., Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A., Germanos Telecom Romania S.A., Sunlight Filiala Bucuresti S.R.L. si Telemobil S.A. s-au reorganizat sub marca Telekom, datele tale cu caracter personal vor fi prelucrate in continuare de catre Telekom.

Ca urmare, prin acest document ne dorim sa te informam despre felul in care Telekom se ingrijeste de prelucrarea datelor tale cu caracter personal. Astfel, te rugam sa parcurgi acest document care speram sa iti clarifice toate aspectele in legatura cu felul in care iti sunt prelucrate datele.

### Definitii

**Datele cu caracter personal** sunt definite ca informatii privind o persoana fizica identificata sau identificabila; o persoana fizica identificabila este o persoana care poate fi identificata, direct sau indirect, in special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un numar de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identitatii sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

**Activitatea de prelucrare a datelor cu caracter personal** inseamna orice operatiune sau set de operatiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fara utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, inregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispozitie in orice alt mod, alinierea sau combinarea, restrictionarea, stergerea sau distrugerea.

**Fosti angajati Telekom** inseamna orice persoana care a avut la un moment calitatea de angajat si care in prezent nu se mai afla in niciun raport de munca cu oricare dintre societatile Telekom Romania Communications S.A., Telekom Romania Communications S.A., Romtelecom S.A., Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A., Germanos Telecom Romania S.A., Sunlight Filiala Bucuresti S.R.L. si Telemobil S.A.

### Operatorii de date cu caracter personal:

- (i) **Telekom Romania Communications S.A.**, cu sediul in Bucuresti, Piata Presei Libere nr. 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, etajele 7-18, Sector 1, Romania, cod postal 013702, nr. de ordine in Registrul Comertului J40/8926/1997, CUI 427320, si/sau
- (ii) **Telekom Romania Mobile Communications S.A.**, cu sediul in Bucuresti, Splaiul Independentei nr. 319G, SEMA Parc, Cladirea Atrium House, etajele 1 si 2, Sector 6, Romania, cod postal 060044, nr. de ordine in Registrul Comertului J40/433/1999, CUI 11952970,

Actioneaza ca operatori de date, in sensul prevederilor art. 4 pct. 7 din Regulamentul General privind Protectia Datelor nr. 2016/679 ("**GDPR**"), care prelucreaza fiecare in mod independent datele cu caracter personal ale Fostilor angajati Telekom.



La nivelul ambelor societati, a fost desemnat un Responsabil cu protectia datelor ce poate fi contactat la adresa [dpo@telekom.ro](mailto:dpo@telekom.ro).

### **De ce mai prelucram datele tale cu caracter personal? (Scopul prelucrării)**

Datorita naturii relatiilor de munca si a potentialelor implicatii generate de acestea, este posibil ca Telekom sa prelucreze datele tale cu caracter personal si dupa incetarea contractului individual de munca. Cu toate acestea, te asiguram ca Telekom are in vedere sa prelucreze doar datele cu caracter personal strict necesare pentru a aduce la indeplinire scopurile de mai jos si fara a depasi durata necesara de prelucrare.

Avand in vedere aceste aspecte, Telekom va prelucra datele tale cu caracter personal dupa incetarea contractului individual de munca pentru:

- 1. Respectarea obligatiilor legale de pastrarea a anumitor documente (precum statele de salarii),** cand ne intemeiem prelucrarea pe necesitatea respectarii prevederilor legale in vigoare
- 2. Documentarea raporturilor de munca,** cand ne intemeiem prelucrarea datelor pe interesul legitim al Telekom de a avea o evidenta asupra incheierii, executarii si incetarii contractului individual de munca / pe necesitatea respectarii prevederilor legale
- 3. Recuperarea de creante/ bunuri sau solutionarea altor aspecte judiciare derivate din raporturile de munca,** cand ne intemeiem prelucrarea datelor pe executarea contractului individual de munca / pe interesul legitim al Telekom de a-si recupera creantele sau bunurile si de a-si apara drepturile prevazute de lege
- 4. Asigurarea continuitatii activitatii ulterior incetarii contractului individual de munca,** cand ne intemeiem prelucrarea datelor pe interesul legitim al Telekom de a putea prelua activitatea pe care ai avut-o in responsabilitate cat timp ai fost angajat
- 5. Efectuarea de studii sau statistici interne,** cand ne intemeiem prelucrarea datelor pe interesul legitim al Telekom de a imbunatati cadrul organizational in interiorul societatilor Telekom

Telekom nu va prelucra datele cu caracter personal pentru niciun alt scop incompatibil cu scopurile prezentate in aceasta sectiune, cu exceptia cazului in care ii este solicitat sau este autorizata prin lege sa respecte cerintele legale.

Datele cu caracter personal utilizate in scopurile amintite la punctele 1 si 3 de mai sus nu vor putea fi sterse in masura in care, dupa caz, datele trebuie pastrate pentru respectarea obligatiilor legale sau pentru constatarea unor drepturi in instanta.

### **Cine are acces la datele tale cu caracter personal?**

Intrucat prioritatea noastra este ca datele tale cu caracter personal sa fie prelucrate in siguranta doar de catre persoane care au legatura directa cu acestea, am luat masuri ca accesul la datele tale cu caracter personal sa fie limitat in principal la specialistii din domeniul resurselor umane, administratorii de sisteme IT si managementul Telekom.

De asemenea, vrem sa te asiguram ca datele tale nu vor fi partajate catre alte persoane decat in limitele scopurilor avute in vedere mai sus. Astfel, transferul acestor date se va limita doar la:

- Entitati afiliate Telekom
- Furnizorii externi de servicii care ofera servicii catre Telekom si care sunt autorizati, in aceasta calitate, sa prelucreze datele dumneavoastra cu caracter personal (precum furnizorii de servicii de arhivare, furnizorii de servicii postale, societati de avocatura, auditori externi, etc.)
- Autoritati sau institutii publice



### **Cat timp pastram datele tale cu caracter personal?**

Vom pastra datele tale cu caracter personal atat timp cat este in mod rezonabil necesar pentru indeplinirea scopurilor enumerate mai sus.

In anumite circumstante, putem pastra datele cu caracter personal pentru perioade mai lungi de timp, de exemplu in cazul in care suntem obligati sa facem acest lucru in conformitate cu cerintele legale sau pentru a avea o evidenta exacta a relatiilor dintre noi in cazul oricaror plangeri sau probleme care pot sa apara sau daca noi credem in mod rezonabil ca exista o perspectiva de litigiu sau pentru tranzactiile derulate cu privire la datele tale cu caracter personal.

### **Drepturile tale ca persoane vizate**

In conformitate cu legislatia in vigoare, vrem sa stii ca beneficiezi de mai multe drepturi in legatura cu datele tale cu caracter personal, printre care:

- Dreptul de acces
- Dreptul la rectificarea
- Dreptul la stergerea datelor
- Dreptul la restrictionarea prelucrării
- Dreptului de a se opune prelucrării
- Dreptului la portabilitatea datelor.

### **Persoane de contact si reclamatii**

- a) Pentru orice informatii sau solicitari de exercitare a drepturilor dumneavoastra referitor la prelucrarea datelor dumneavoastra cu caracter personal, ne poti contacta utilizand urmatoarele canale de comunicare:

**Email:** [protectiadatelor@telekom.ro](mailto:protectiadatelor@telekom.ro)

**Adresa de corespondenta:** Piata Presei Libere, nr. 3-5, Cladirea CITY GATE, Turnul de Nord, etajul 17, Bucuresti, cod 013702.

- b) Pentru alte informatii cu privire la calitatea de Fost angajat al Telekom, inclusiv eliberarea documente din dosarului personal, te rugam sa transmitsi solicitarea scrisa la adresa de email:

[MyHr@telekom.com](mailto:MyHr@telekom.com)

In masura in care ai o nemultumire sau o nelamurire cu privire la modul in care folosim datele tale cu caracter personal, te rugam sa ne contactezi si vom incerca sa rezolvam problema cat mai curand posibil. De asemenea, alternativ, beneficiezi de dreptul de a depune o plangere la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Protectiei Datelor cu Caracter Personal in orice moment.